

**Programme régional de formation et de conseil sur
l'administration publique pour les Partenaires méditerranéens
(EuroMed Formation des Administrations publiques)**

EUROMED FORMATION DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

**SEMINAIRE SUR :
CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE
PROGRAMME**

Bruxelles, du 31 janvier au 4 février 2005

Avec le soutien financier de la :



**Commission européenne (CE)
Programme MEDA**

Unité de gestion du programme :



**Institut Européen
d'Administration Publique – Centre Européen des Régions (IEAP-CER)**

**European Institute
of Public Administration – European Centre for the Regions (EIPA-ECR)**

INTRODUCTION et INFORMATIONS GÉNÉRALES

PROGRAMME REGIONAL EUROMED FORMATION DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

Introduction

Le Centre européen des régions (CER), l'Antenne de l'Institut européen d'administration publique (IEAP) à Barcelone, est l'Unité de gestion du "Programme de formation et conseil sur l'administration publique pour les Partenaires méditerranéens" (EuroMed Formation des Administrations publiques) de la Commission européenne, financé au titre du programme MEDA.

Ce programme est le prolongement de l'initiative soumise à la Commission européenne dès l'année 2000 et qui se traduit par la tenue d'une conférence organisée par le CER à Barcelone les 7 et 8 février 2000 sous le titre "Réunion des représentants des administrations publiques des Partenaires euro-méditerranéens dans le cadre du Partenariat euro-méditerranéen".

Objectifs

Ce programme s'inscrit dans le volet II de la Déclaration de Barcelone de novembre 1995 et vise à dispenser une formation sur les affaires européennes à des fonctionnaires du sud de la Méditerranée et du Moyen-Orient ; il envisage aussi la création d'un réseau de centres de formation en administration publique entre les Partenaires euro-méditerranéens.

Les objectifs de ce programme sont de contribuer à la création d'une zone de libre-échange à l'horizon 2010, d'approfondir les connaissances des affaires européennes chez les Partenaires méditerranéens afin de contribuer à la mise en oeuvre des accords d'association, et de développer chez les Partenaires méditerranéens une masse critique d'experts du processus d'intégration européenne.

D'une durée de 3 ans et doté d'une enveloppe budgétaire de 6 millions d'euros, ce programme est destiné aux 10 Partenaires méditerranéens. Le programme s'articule autour de 4 modules: 1) Connaissances de base sur l'UE; 2) Connaissances de base des programmes communautaires; 3) Cours avancé sur l'UE; 4) Formation de formateurs; et vise aussi la création d'un réseau de centres de formation de l'administration publique.

Les Etats membres de l'Union européenne seront aussi impliqués dans ce programme par des fonctions de conseil et de participation dans la formation en cas de besoin, ainsi qu'à travers leur participation au réseau de centres euro-méditerranéens de formation des administrations publiques.

MODULE CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE

Introduction

12 séminaires seront organisés sur le thème des CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE. Chaque séminaire durera 5 jours et pourra accueillir 60 participants. L'objectif de ces séminaires sera d'assurer un niveau élémentaire de connaissances à près de 720 fonctionnaires issus des administrations publiques des Partenaires méditerranéens. Les 12 séminaires auront, en principe, le même contenu, qui sera répété à chaque fois.

Participants

10 Partenaires méditerranéens. Chaque partenaire enverra 6 participants par séminaire consacré aux CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE.

Langues de travail

Les séminaires CONNAISSANCES DE BASE SUR L'UE se tiendront en anglais et en français, avec interprétation simultanée pendant les travaux et interprétation consécutive pendant les visites.

Documentation de base

Des copies des textes des exposés fournis par les orateurs dans la langue originale (français ou anglais) seront distribuées à tous les participants.

Lieu où se tient le séminaire

Crowne Plaza Brussels City Centre
Hotel
"Le Palace"
Rue Gineste 3
1210 Bruxelles, Belgique
Tél. : +32 (0)2 203 62 00
www.crowneplaza.com

Unité de gestion du programme

Centre européen des régions (IEAP-
CER)
Girona 20
08010 Barcelone
Tél.: + 34.93.5672400
Fax: +34. 93 5672399

PROGRAMME

Lundi 31 janvier 2005

09h00 Mots de bienvenue et présentation du programme

Gisela von BUXHOEVEDEN, DG Office de coopération EuropeAid, Commission européenne, Bruxelles (B)

Stéphanie HOREL, Coordinatrice du Programme EuroMed Formation des administrations publiques, Centre européen des régions (IEAP-CER), Barcelone (E)

09h15 Présentation des participants

09h50 Présentation du contenu et des objectifs du séminaire

Mercè KIRCHNER BALIU, Experte principale du Module "Connaissances de base sur l'UE", Programme EuroMed Formation des administrations publiques; Chargée de cours, Centre européen des régions (IEAP-CER), Barcelone (E)

10h00 Origines et évolution de l'UE

Président: *Mercè KIRCHNER BALIU*

Orateur: *Blanca VILÀ*, Professeur de droit international, Université Autonome de Barcelone (E)

11h00 Pause café

11h30 Origines et évolution de l'UE (suite)

Président: *Veronique LOURIA*, Directeur, Développement de projets touristiques, ministère du Tourisme, Jérusalem (IL)

Orateur: *Blanca VILÀ*

12h30 Débat

13h00 Déjeuner

15h00 Principaux aspects du processus euro-méditerranéen

Président: *Stéphanie HOREL*

Orateur: *Michael WEBB*, Chef d'unité adjoint, DG Relex F.2
Pays du Golfe, Iran, Iraq et Yémen, Commission
européenne, Bruxelles (B)

16h00 Débat

16h30 Pause café

16h45 Principaux aspects du processus euro-méditerranéen (suite)

Président: *Mercè KIRCHNER*

Orateur: *S.E. Halim BENATTALLAH*, Ambassadeur de l'Algérie
auprès de l'Union européenne

17h30 Débat

18h00 Fin de la première journée

Mardi 1er février 2005

**09h00 Les institutions de l'UE, autres organismes et agences de l'UE
(Commission européenne, Conseil, Parlement européen, Cour de
Justice des Communautés européennes et Cour des Comptes, et
autres organismes et agences)**

Président: *Asem ABABNEH*, Attaché diplomatique, ministère des
Affaires étrangères, Amman (HKJ)

Orateur: *Edward BEST*, Professeur, Chef de l'Unité Gouvernance
européenne et processus politiques, Institut européen
d'administration publique (IEAP), Maastricht (NL)

10h30 Débat

11h00 Pause café

11h30 Le processus décisionnel communautaire (acteurs impliqués et procédures)

Président: *Habib BEJJANI*, Capitaine des douanes, Douanes libanaises, Beyrouth (RL)

Orateur: *Edward BEST*

12h30 Débat

13h00 Déjeuner

14h00 Présentation générale du programme MEDA

Président: *Rula MUHESSEN*, Directeur de la Division Europe centrale, ministère des Affaires étrangères, Ramallah (AP)

Orateur: *Andreas HAVELKA*, DG Office de coopération EuropeAid, Commission européenne, Bruxelles (B)

15h00 Débat

15h30 Pause café

16h00 Le programme EuroMed Héritage, étude de cas

Président: *Ali MOHAMMAD*, Inspecteur des douanes, Direction des douanes de Lattaquié (SYR)

Orateur: *Claire KUPPER*, DG Office de coopération EuropeAid, Commission européenne, Bruxelles (B)

17h00 Débat

17h30 Fin de la deuxième journée

Mercredi 2 février 2005

09h00 Aperçu des politiques communautaires

Président: *Samia BOUKOTTAYA*, Chef de Service des études d'investissement, ministère du Transport, Tunis (TN)

Orateur: *Timm RENTROP*, Chargé de cours, Institut européen d'administration publique (IEAP), Maastricht (NL)

- 10h00** **Débat**
- 10h30** **Pause café**
- 11h00** **Aperçu des politiques communautaires (suite)**
Président: *Ahmed APAN*, Inspecteur en chef, ministère de l'Intérieur,
Ankara (TR)
Orateur: *Timm RENTROP*
- 12h00** **Débat**
- 12h30** **Déjeuner**
- 13h15** **Départ pour la visite du Parlement européen**
- 14h00** **Présentation du fonctionnement du Parlement européen et visite
de l'institution**
Orateurs: *Juan RODRÍGUEZ*, Service Visites, Parlement européen
Michal KRUPINSKY, Service Visites, Parlement européen
- 16h00** **Fin de la troisième journée**

Jeudi 3 février 2005

- 09h00** **Droit communautaire (nature, application et suprématie)**
Président: *Ammouri BRAHITI*, Coordinateur National du Programme
MEDA PME, Ministère de la Petite et Moyenne Entreprise
et de l'Artisanat, Alger (DZ)
Orateur: *Antonio BAR CENDÓN*, Chaire Jean Monnet de droit
constitutionnel de l'UE, Professeur de droit constitutionnel,
Université de Valencia (E)
- 10h30** **Débat**
- 11h00** **Pause café**

11h30 La Constitution européenne: les différents niveaux de gouvernement et le degré d'intégration au sein de l'Europe

Président: *Elen WISSA SHENOUDA*, Directeur général, Agence centrale pour l'organisation et l'administration, Le Caire (ET)

Orateur: *Antonio BAR CENDÓN*

12h30 Débat

13h00 Déjeuner

14h15 Départ pour la visite du Conseil

15h00 Le rôle et le fonctionnement du Conseil

Wolfgang BÄRWINKEL, Administrateur principal au Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne, Bruxelles (B)

Ruth KAUFMANN-BUHLER, Administrateur au Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne, Bruxelles (B)

17h00 Fin de la quatrième journée

Vendredi 4 février 2005

09h00 Les structures traitant de l'Union européenne et des affaires euro-méditerranéennes dans les Partenaires méditerranéens. Présentation par les participants. (15 minutes chacun)

Président: *Andreas HAVELKA*

Orateurs: Représentants des Partenaires méditerranéens

Israël: *Hagit BEN YAAKOV*, Premier secrétaire, Département pour les affaires économiques du Moyen Orient, ministère des Affaires étrangères

Jordanie: *Fida TARIQ HASAN HENNAWI*, Responsable des marchés publics, ministère de la Planification et de la Coopération internationale

Liban: *Michel BOU DAGHER*, Inspecteur des douanes, Douanes libanaises

Autorité *Waddah HAMADALLA*, Directeur du Département
palestinienne: Europe, Direction générale Gestion et coordination de
l'aide, ministère de la Planification
Syrie: *Abdul Munir NAJEM*, Vice-ministre des Affaires
administratives, ministère de l'Enseignement supérieur

10h30 **Pause café**

11h00 **Les structures traitant de l'Union européenne et des affaires euro-méditerranéennes dans les Partenaires méditerranéens. Présentation par les participants. (15 minutes chacun) (suite)**

Président: *Mercè KIRCHNER BALIU*

Orateurs: représentants des Partenaires méditerranéens

Tunisie: *Malek KOCHLEF*, Chef du Service de coopération bilatérale, ministère de la Recherche scientifique, de la Technologie et du Développement des compétences

Turquie: *Sezer ALCAN*, Chef de section, Direction générale des entreprises économiques de l'Etat, Sous-Secrétariat du Trésor

Algérie: *Ilhem Naima CHABOUNI*, Ingénieur Principal, Direction des Aménagements et Infrastructures hydrauliques, Ministère des Ressources en Eau

Egypte: *Samar Hussein MOHAMED RAMADAN*, Spécialiste en tourisme, Ministère du Tourisme

12h00 **Débat**

12h30 **Déclaration finale**

Eduard SÁNCHEZ MONJO, Superviseur, Programme EuroMed Formation des Administrations Publiques; Directeur, Centre Européen des Régions (IEAP-CER), Barcelone (E)

12h50 **Clôture du séminaire**

Andreas HAVELKA
Eduard SÁNCHEZ MONJO

13h00 **Déjeuner**
